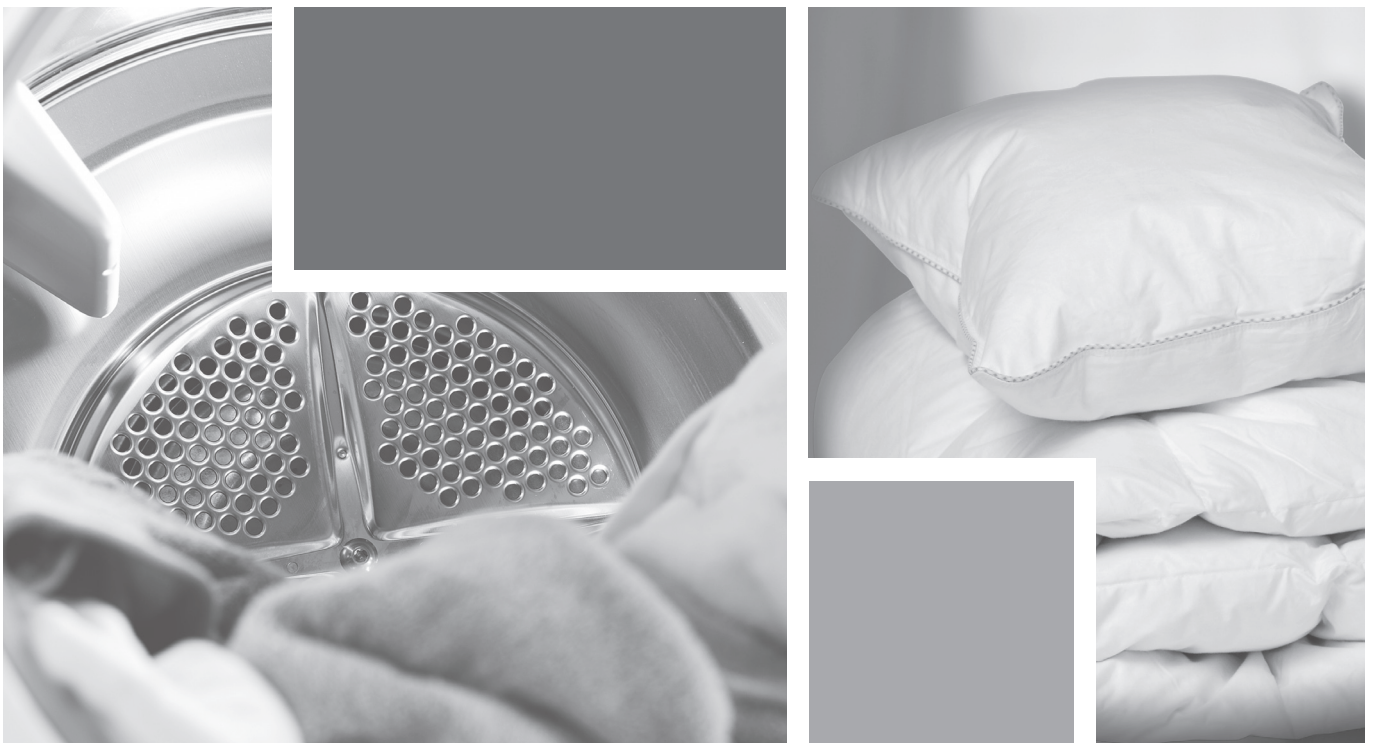


¡Estimado Cliente!,

Gracias por elegir este producto de calidad de ASKO. Esperamos que cumpla con sus expectativas y que satisfaga sus necesidades por muchos años. El diseño escandinavo combina líneas limpias, funcionalidad cotidiana y alta calidad. Estas son las características clave de todos nuestros productos y la razón por la que son muy apreciados en todo el mundo.

Para asegurarse de que obtiene el máximo provecho de su nueva máquina, le recomendamos que lea el manual de instrucciones antes de utilizar la máquina. El manual de instrucciones también contiene información sobre cómo evitar dañar el medio ambiente.



Instrucciones de Operación

Secadora
ASKO T754C W

ADVERTENCIA: Lea las instrucciones antes de usar la máquina.

Contenido

Antes de utilizar la máquina por primera vez	3	Instrucciones de cuidado y mantenimiento	15
Instrucciones de seguridad importantes	4	Limpieza del filtro de pelusas	15
Instrucciones de conexión a tierra.	5	Limpieza del condensador	16
Instalación	5	Limpieza del exterior de la máquina	17
Material de empaque	5	Solución de problemas	18
Desecho	5	La máquina no inicia	18
Seguridad infantil	6	La máquina pierde todo el poder durante un programa	18
General	6	El secado dura demasiado	18
Descripción de la secadora	7	Mensajes de error	18
Consejos y tips antes del secado a máquina	8	Información técnica	19
Los materiales que pueden secarse	8	Datos técnicos	19
Los materiales que no se deben secar en secadora	8	Servicio y garantía	20
Electricidad estática	8	Garantía Limitada- Aparatos Residenciales	20
Instrucciones de operación	9	Instrucciones de instalación	23
Ordenar las telas	9	Instalación	23
Pulse el interruptor principal de encendido hasta que se encienda la pantalla.	9	Instalación eléctrica	23
Abrir la puerta, cargar la ropa y cerrar la puerta.	9	Invertir la puerta	24
Selección del programa	10		
Selección de Opciones	13		
Presione el botón de inicio	14		
Programa de secado terminado	14		

Instrucciones originales

Antes de utilizar la máquina por primera vez

Do you need this Use&Care Guide in Spanish? Log on to www.askona.com/customer-care to download. ¿Necesita esta Instrucciones de uso y cuidado en español? Entre en www.askona.com/customer-care. y descárguesela.

Etiquetas de lavado

Ciertos materiales no son adecuados para la secadora. Siempre consulte y siga las instrucciones de cada etiqueta de lavado de las prendas. Puede encontrar más información en el capítulo Consejos y Tips antes del secado a máquina.

¡NOTA!

Al iniciar la secadora por primera vez o después de un largo período sin uso, es posible que escuche un ligero ruido sordo. Este ruido es completamente normal y desaparecerá después de unas pocas cargas.

Instrucciones de seguridad importantes



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA

¡ADVERTENCIA!



ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas cuando use el aparato, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- No lave ni seque artículos que se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, aceites de cocina, otras sustancias inflamables o explosivas, ya que despiden vapores que pueden encenderse o explotar
- No permita que los niños jueguen sobre o en el aparato. Los niños deben ser supervisados de cerca cuando estén cerca del aparato.
- Antes de que el aparato esté fuera de servicio o sea desechado, quite la puerta del compartimiento de secado.
- No tocar el aparato si el tambor está en movimiento.
- No instale o guarde este aparato donde será expuesto a la intemperie.
- No manipule los controles.
- No intente reparar o reemplazar cualquier parte del aparato ni realizar ningún servicio, a menos que se recomiende específicamente en esta guía.
- No utilice suavizante de telas o toallitas de secadora, a menos que el fabricante ofrezca una garantía escrita de que el producto no dañará la secadora.
- No seque con calor artículos que contienen vinilo, plástico, goma espuma o materiales de tipo goma de textura similar, fibra de vidrio o lana a menos que la etiqueta especifique “lavable”.
- Limpiar el filtro de pelusas antes o después de cada carga.
- Mantenga el área alrededor de la abertura de escape y las áreas adyacentes libres de acumulación de pelusa, polvo y suciedad.
- El interior de la máquina debe limpiarse periódicamente por un agente de servicio autorizado de ASKO.
- No coloque objetos expuestos a aceite de cocina en su secadora. Los artículos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría causar que se incendie una carga.
- Si se requiere, la instalación eléctrica debe ser realizada por un electricista con licencia.
- No use el aparato mientras se encuentre fuera de la casa.
- No seque con calor artículos que han sido limpiados en seco.
- El secador se hace y se comercializa para facilitar el reciclaje. Cuando ya no es útil, póngase en contacto con el servicio de recogida de basura local para que le aconseje sobre la forma de desechar adecuadamente la secadora para propósitos de reciclaje.
- Los cables de alimentación dañados sólo deben ser sustituidos por un profesional certificado.
- Proveer suficiente ventilación, de otra forma el humo de fogatas o las emanaciones de equipos que quemen otros combustibles, pueden penetrar en la habitación.

¡PRECAUCIÓN!

Durante el programa, la parte posterior de la secadora se pone muy caliente. Deje que la máquina se enfríe por completo antes de tocar la parte posterior.

¡ADVERTENCIA!



Este aparato debe estar conectado a tierra correctamente.

Instrucciones de seguridad importantes



Instrucciones de conexión a tierra.

A) Instrucciones de conexión a tierra para un aparato de conexión a tierra con cable.

En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica proporcionando una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato (sólo mercado canadiense) está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente apropiado que esté correctamente instalado y conectado a tierra, de acuerdo con todos los códigos y reglamentos locales.

¡ADVERTENCIA!



La conexión incorrecta del conductor a tierra del equipo puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o representante de servicio o personal calificado si tiene dudas acerca de si el aparato está correctamente conectado a tierra. No modifique el enchufe suministrado con el aparato (sólo mercado canadiense). Si no encaja en el tomacorriente, haga instalar un nuevo tomacorriente por un electricista calificado.

Para reducir el riesgo de incendio, este aparato debe tener ventilación al exterior o su equivalente. No ventile en una chimenea, pared, techo o en el espacio oculto de un edificio.

B) Instrucciones de conexión a tierra para un aparato conectado permanentemente:

Este aparato debe estar conectado a un metal con conexión a tierra, sistema de cableado permanente, o un conductor de conexión a tierra debe correr con los conductores del circuito y estar conectado a la terminal de tierra del equipo o al cable del aparato.

¡NOTA!

Este manual no cubre todas las condiciones y situaciones que puedan presentarse. Use el sentido común y precaución al instalar, operar y mantener un aparato.

Instalación

Consulte las instrucciones de instalación específicas.

Material de empaque

Por favor clasifique los desechos de acuerdo con las normas locales.

Desecho

Esta máquina está fabricada y etiquetada para su reciclaje. Con el fin de evitar lesiones personales, la máquina debe hacerse inoperable después de decidir dejarla fuera de servicio. Contacte a su comunidad para obtener información sobre dónde y cómo la máquina se puede reciclar correctamente.

¡ADVERTENCIA!

Este producto puede contener sustancias químicas que el estado de California considera que causan cáncer o daños reproductivos.

Seguridad infantil

General

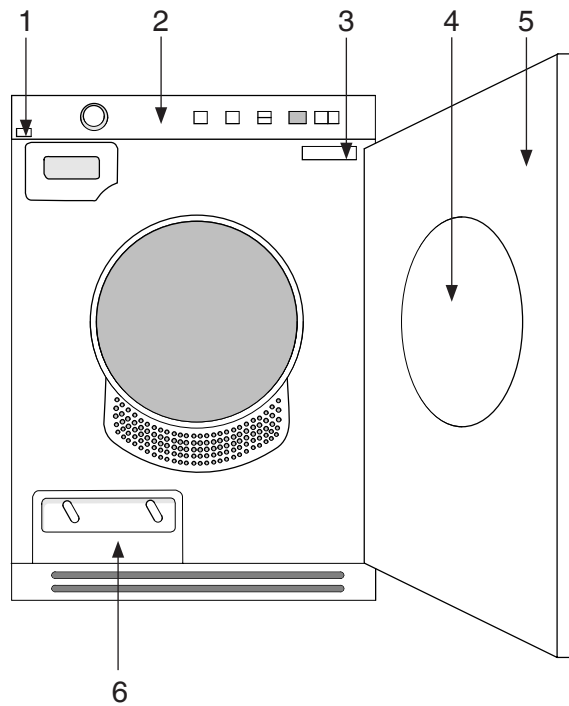
¡ADVERTENCIA!



No permita que los niños jueguen con la secadora.

- Si se abre la puerta cuando un programa se está ejecutando, las prendas pueden estar muy calientes, con un riesgo de lesiones por quemaduras.
- La secadora no se inicia automáticamente cuando se cierra la puerta (si un niño tira de la puerta desde el interior, por ejemplo).

Descripción de la secadora



- | | |
|--|----------------------|
| 1. Interruptor principal | 4. Filtro de pelusas |
| 2. Panel | 5. Puerta exterior |
| 3. Etiqueta con el número de serie y la placa de características | 6. Condensador |

Consejos y tips antes del secado a máquina

Estos son algunos consejos que pueden ayudarle antes de comenzar el secado.

¿Se ha hecho girar la ropa?

Los artículos para secarse a máquina deben hacerse girar a 1000 rpm o más rápido. Las velocidades de centrifugado más altas ahorran energía y reducen el tiempo de secado.

Los materiales que pueden secarse

Este símbolo significa que el material es adecuado para el secado a máquina. Las prendas más adecuadas para el secado son de algodón, tejido de rizo y fibras sintéticas. Las prendas quedan más suaves y más ligeras con secado a máquina que cuando se cuelgan para secar.

¡NOTA!

La secadora no causa ningún desgaste significativo en los tejidos. La pelusa atrapada en el filtro de pelusas consiste en residuos de polvo y de fibras que se forman cuando se utilizan las prendas.

Los materiales que no se deben secar en secadora

Este símbolo significa que el material no es adecuado para el secado en máquina. Ciertos materiales pueden derretirse o convertirse en un peligro de incendio si se exponen al calor, y otros pueden perder su forma o encogerse.

No usar secadora en

- materiales etiquetados "No secar cerca de calor".
- prendas que han sido lavadas en seco en el hogar.
- espuma de plástico.
- material de fibra de vidrio.
- la lana no debe secarse en secadora, debido al riesgo de formación de bolas.

Electricidad estática

Para reducir el riesgo de electricidad estática en la ropa tras el secado a máquina, puede:

- Utilizar suavizante para lavar.
- Esperar cinco minutos después de que el programa de secado termine, antes de abrir la puerta y sacar la ropa de la secadora.

¡NOTA!

Puede detener la secadora pulsando el botón Detener durante tres segundos o abriendo la puerta. En ambos casos, el programa se detiene y se inicia desde el principio si se reinicia.

Si no desea reiniciar el programa, retire inmediatamente toda la ropa y extiéndala para permitir que el calor se disipe.

Instrucciones de operación

¡ADVERTENCIA!



Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o lesiones a personas, lea la sección "Instrucciones de seguridad importantes" antes de operar este aparato.

A continuación se presentan paso a paso las instrucciones para ayudar a conseguir los mejores resultados posibles de secado a máquina.

1 Ordenar las telas

Logrará resultados de secado más uniformes si los artículos están hechos del mismo tipo de material. Cierre las cremalleras, botones y cinturones; ordene los artículos y ajuste la carga y la temperatura.

¡No sobrecargue el tambor!
La sobrecarga de la secadora se traducirá en resultados pobres de secado y arrugas.

2 Pulse el interruptor principal de encendido hasta que se encienda la pantalla.

¡NOTA!

Encendido

Pulse el botón de encendido/apagado mínimo 1 seg. y máximo 5 seg.

Apagado

Pulse el botón de encendido/apagado mínimo 5 seg.

Si el comando ENCENDIDO/APAGADO no es correctamente aceptado por la máquina, espere mínimo 8 seg. antes de volver a presionar.

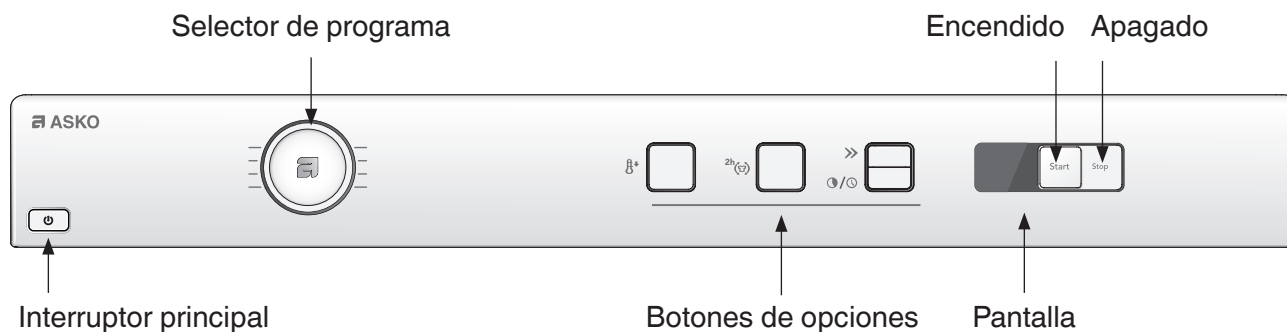
3 Abrir la puerta, cargar la ropa y cerrar la puerta.

Asegúrese de que los objetos, por ejemplo, bolas dispensadoras de detergente, se han quitado de la lavandería. Podrían derretirse y causar daños a la secadora o la ropa.

Para ahorrar energía, tenga siempre en cuenta la carga máxima para cada programa (vea la Tabla de programas).

Instrucciones de operación

4 Selección del programa



Seleccione un programa girando el selector de programas. Se enciende un LED junto al programa seleccionado. Utilice los botones de opción para seleccionar las opciones.

Directrices sobre qué uso se le puede dar a programas específicos:

Auto Pesado

Programa con la temperatura máxima. Este programa es para los artículos que son particularmente difíciles de secar, como pantalones vaqueros con costuras muy gruesas.

¡NOTA!

Los tejidos de punto en particular, son propensos a achicarse. Utilizar los programas Auto Normal, Auto Delicado, o Auto Planchado para estos artículos. Estire la ropa de nuevo a su forma, inmediatamente después del secado.

Auto Normal y Auto Delicado

Estos programas terminan automáticamente cuando la carga está seca. El programa Auto Normal deja la ropa un poco más seca que el Auto Delicado.

Auto Planchado

Este programa apaga el calor cuando la carga está suficientemente húmeda para el planchado.

Tiempo de Secado

El tiempo de programa más adecuado depende de lo que pretende hacer con los artículos después de secarlos en secadora. Haciendo prueba y error puede encontrar lo que funciona mejor. Cuando utiliza Tiempo de Secado para secar una carga de telas mixtas, algunas de las prendas pueden permanecer húmedas. Seque cualquier prenda húmeda durante otros 30 minutos más o menos utilizando el programa Tiempo de Secado. Seleccione el tiempo deseado pulsando el botón Inicio Diferido. Un tiempo de programa entre 30 minutos y 3 horas se puede seleccionar y cada pulsación de botón cambia el tiempo 15 minutos.

¡NOTA!

Cuando se utiliza el programa Tiempo de Secado con un tiempo programado que es demasiado largo, las prendas pueden llegar a estar "sobre-secas". Esto puede provocar que las prendas se arruguen o encojan y que se sientan ásperas al tacto. Los materiales sintéticos también pueden cargarse con electricidad estática.

Instrucciones de operación

Secado con Aire

Utilice el programa de Secado con Aire cuando sólo desea refrescar, ventilar, o suavizar los artículos.

Seleccione el tiempo deseado pulsando el botón Inicio Diferido. Un tiempo de programa entre 15 minutos y 3 horas se puede seleccionar y cada pulsación de botón cambia el tiempo 15 minutos.

Instrucciones de operación

Tabla de Programas

Aquí presentamos el consumo de energía y de tiempo de algunos programas diferentes. La tabla muestra el efecto de utilizar diferentes velocidades de centrifugado al lavar la carga. El consumo puede variar en función de la temperatura ambiente, humedad, carga, las variaciones en la fuente de alimentación, y las opciones seleccionadas.

Para los valores de consumo que se indican abajo, los requisitos son los siguientes:

Temperatura de aire de aspiración: 73 °F (23 °C)

El Contenido de humedad del aire de aspiración: 55 %

Temperatura de secado: Normal

Salida de calefacción: 2500W

Programa	Material	Carga	Velocidad centrifugado (rpm)	Consumo de energía, aprox. (kWh)	Tiempo de programa, aprox. (min)
Auto Pesado	Algodón, lino	1/1	800	4.5	2:00
			1000	4.2	1:50
			1400	3.7	1:40
			1600	3.5	1:35
Auto Normal	Algodón, lino	1/1	800	4.3	1:50
			1000	3.9	1:45
			1400	3.4	1:30
			1600	3.2	1:25
	Resistente arrugas, poliéster/ algodón	1/2	1000	2.0	1:00
Auto Delicado	Algodón, lino	1/1	800	4.2	1:50
			1000	3.92	1:40
			1400	3.3	1:25
			1600	2.8	1:15
	Resistente arrugas, poliéster/ algodón	1/2	1000	1.41	0:40
Auto Planchado	Algodón, lino	1/1	800	4.1	2:05
			1000	3.50	1:45
			1400	2.8	1:30
			1600	2.2	1:10

Instrucciones de operación

5 Selección de Opciones

Al seleccionar las opciones, se puede ajustar un programa de secado que se adapte a sus necesidades. Las opciones disponibles dependen del programa seleccionado. Una vez que haya comenzado el programa, las opciones seleccionadas se guardan para la próxima vez que utilice el mismo programa.

Baja Temperatura

Se puede seleccionar la Baja Temperatura con todos los programas excepto Secado con Aire y Tiempo de Secado.

- Seleccionar Baja Temperatura pulsando el botón al lado del símbolo.
- La lámpara situada junto al botón se ilumina cuando se selecciona Baja Temperatura.

Ahorro de Tiempo

Puede seleccionar Ahorro de Tiempo con todos los programas excepto Secado con Aire. El programa se acorta en unos 12 minutos.

- Pulse el botón situado junto al símbolo.
- La lámpara junto al botón se ilumina cuando se selecciona Ahorro de Temperatura.

Anti Arrugas

Esta opción significa que el tambor girará durante tres segundos por minuto durante dos horas, después de que el programa de secado ha terminado. Si no es posible retirar los artículos inmediatamente después de que el programa ha terminado, esta opción evita que las prendas permanezcan en la misma posición y se arruguen. No se puede seleccionar con el programa Secado con Aire.

- Seleccione Anti Arrugas pulsando el botón situado junto al símbolo.
- La lámpara junto al botón se ilumina cuando se selecciona Anti Arrugas.

Inicio Diferido

Seleccione un programa y presione Inicio Diferido. Presione el botón para seleccionar un inicio Diferido de 1 a 24 horas. La lámpara situada junto al botón se ilumina cuando se activa esta opción. A continuación, pulse Inicio y la máquina hará una cuenta regresiva hora por hora y empezará después del retraso seleccionado.

Para cancelar el Inicio Diferido, mantenga pulsada la tecla Detener durante tres segundos. Inicio Diferido no puede ser seleccionado con el Tiempo de Secado o Secado con Aire.

Instrucciones de operación

6 Presione el botón de inicio Tiempo de secado restante

Una estimación del tiempo de secado restante se mostrará en la pantalla unos minutos después de que el programa de secado se inicia. 1:35 significa que tomará aproximadamente 1 hora y 35 minutos para que la carga se seque.

El tiempo restante real puede ser mayor que el tiempo estimado mostrado en la pantalla. El tiempo restante se muestra entonces como 0:15 minutos hasta que la ropa está suficientemente seca. Si ha seleccionado Ahorro de tiempo, la pantalla mostrará 0:05 en su lugar.

Puede detener la secadora pulsando el botón Detener o abriendo la puerta. En ambos casos, el programa se detiene y se inicia desde el principio si se reinicia.

¡NOTA!

El programa no se verá afectado si cambia el selector de programas después de que el programa ha comenzado.

7 Programa de secado terminado

El texto "Fin" se muestra en la pantalla durante 2 minutos. La máquina entonces se apaga.

¡NOTA!

- Limpiar el filtro de pelusas en la puerta exterior después de cada carga. Véase el capítulo Cuidado y Mantenimiento.

Para instalar la manguera de drenaje automático, consulte la sección titulada Instalación.

¡ADVERTENCIA!



Si el filtro de pelusa se satura, la desconexión automática de sobrecalentamiento de la máquina puede ser activada. Limpiar el filtro, esperar hasta que la máquina se haya enfriado, a continuación, tratar de encenderla. Si aún no se enciende: Llame al Centro de Atención al Cliente.

Después del secado

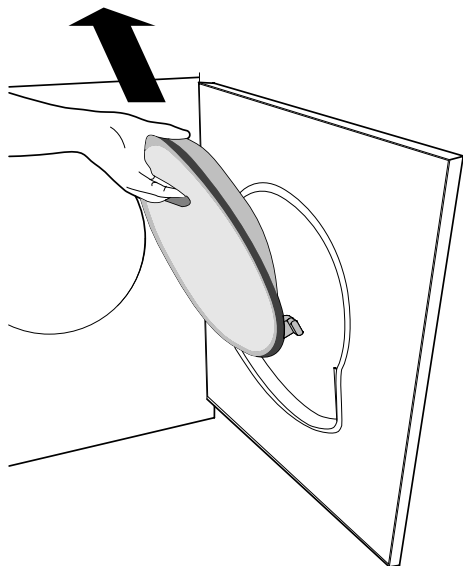
Retire la ropa y cierre la puerta para evitar que los niños pequeños se metan en la máquina.

Instrucciones de cuidado y mantenimiento

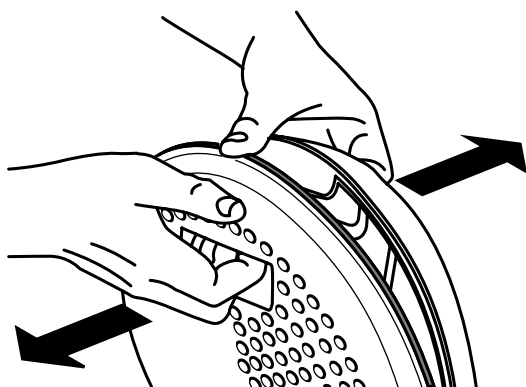
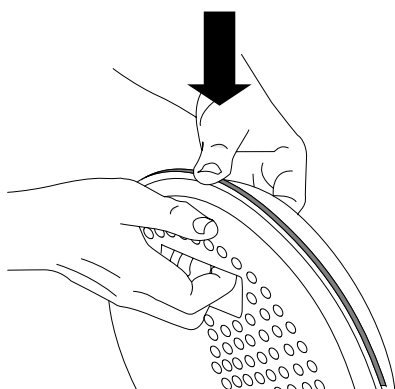
Limpeza del filtro de pelusas

El filtro de pelusa debe limpiarse después de cada carga.

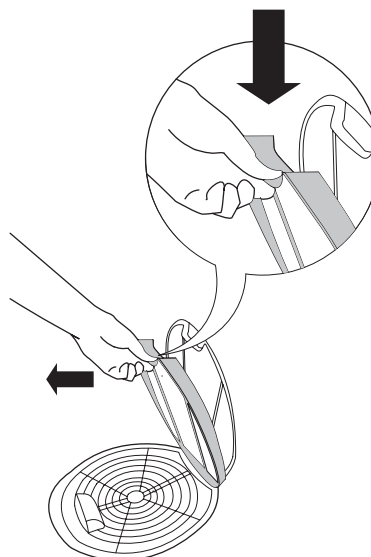
1. Levante el filtro del soporte de la puerta.



2. Abra el filtro de pelusas. Utilice su pulgar para presionar sobre el borde como se ilustra y tire de él.



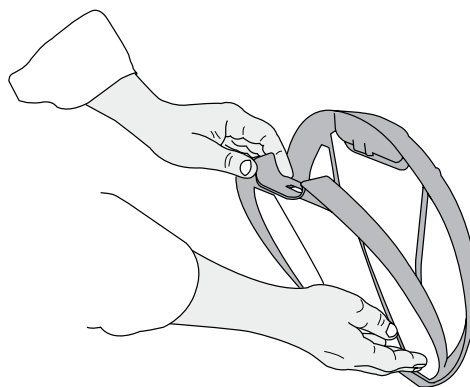
3. Abra también el filtro interior como lo muestra la figura.



4. Use su mano o un paño suave para eliminar la pelusa de todos los lados del filtro. Si es necesario, utilice una esponja húmeda y una pequeña cantidad de jabón líquido de lavado para eliminar cualquier depósito. Seque bien el filtro con una toalla.

¡NOTA!

Limpiar la superficie del filtro de pelusas después de cada programa de secado.



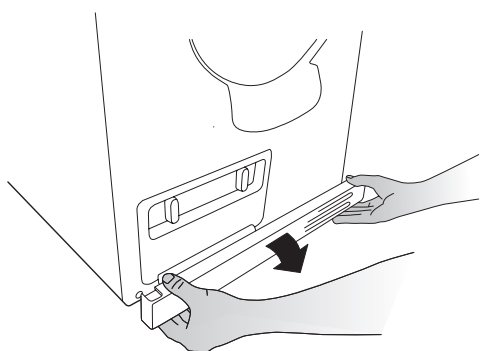
5. Para cerrar el filtro de pelusas siga el orden inverso e inserta el filtro en la puerta. Cierre el filtro antes de cerrar la puerta.

Instrucciones de cuidado y mantenimiento

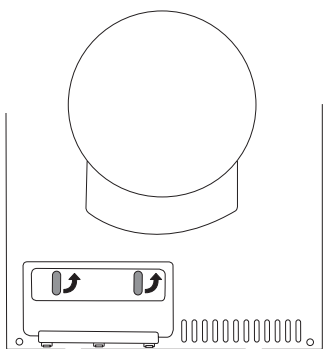
Limpeza del condensador

El condensador debe limpiarse al menos tres veces al año. Si tiene mascotas, el condensador debe ser limpiado con más frecuencia.

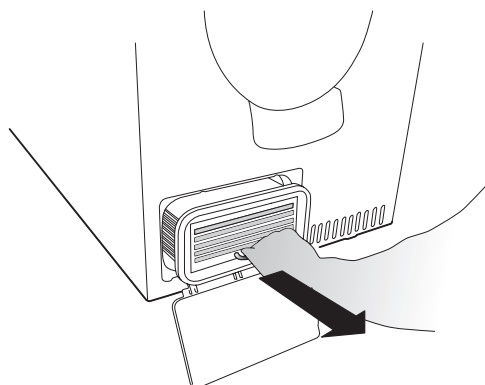
1. Apague la secadora con el interruptor de alimentación principal y abra la puerta exterior.
2. Retire la placa inferior (zoclo).



3. Abra el panel del condensador girando los dos picaportes.



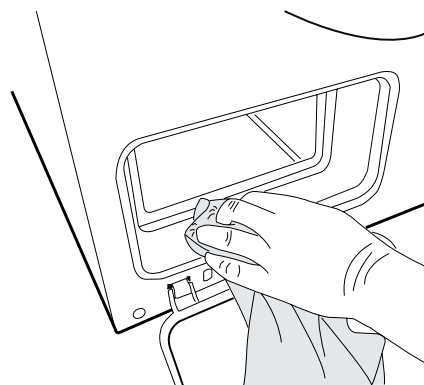
4. Retire el condensador y enjuague las costillas con una boquilla de rociador de fregadero o una manguera de jardín con boquilla de rociador adjunta. No hurgar en los huecos de las costillas, ya que puede dañar el condensador. No utilice objetos metálicos puntiagudos durante la limpieza.



¡NOTA!

No limpie el condensador en el lavavajillas.

5. Limpie cualquier pelusa del canal frente al condensador y en el interior del compartimento del condensador. Use un trapo de algodón para eliminar cualquier pelusa del orificio de drenaje en el borde frontal del compartimento.

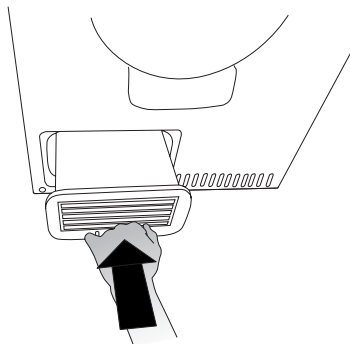


¡NOTA!

Es bastante normal que el agua se acumule en el canal delante del condensador.

Instrucciones de cuidado y mantenimiento

6. Reposicione el condensador con el mango hacia abajo como se ilustra.



7. Vuelva a colocar la placa inferior.

¡NOTA!

Limpiar los filtros después de cada secado. No reemplace los filtros si están mojados o húmedos. Los filtros húmedos o mojados podrían causar fallos operativos.

¡NOTA!

El secador nunca debe ser operado sin los filtros en su lugar, o con filtros dañados ya que una cantidad excesiva de fibras acumuladas en el tejido podría provocar un mal funcionamiento o fallo de la secadora.

Limpieza del exterior de la máquina

Limpiar el exterior de la máquina y el panel de control con un limpiador suave. No utilice disolventes, ya que pueden dañar la máquina. No vierta o rocíe agua sobre la máquina.

¡NOTA!

No permita que el polvo se acumule alrededor de la máquina. Mantenga el área alrededor de la secadora de ropa limpia y fresca; el polvo, el calor, y la humedad prolongan el tiempo de secado.

Solución de problemas

La máquina no inicia

Verificar:

- que la puerta está cerrada correctamente.
- que el interruptor de alimentación principal está conectado.
- que la opción Inicio Diferido no ha sido seleccionada. Para cancelar el Inicio Diferido, pulse el botón Detener durante tres segundos.
- que cualquier enchufe está conectado.
- que los fusibles o el interruptor de circuito no se han cortado.
- que la desconexión de sobrecalentamiento no se ha activado.

La máquina pierde todo el poder durante un programa

La desconexión del sobrecalentamiento apaga la secadora si la temperatura es muy alta, causada por ejemplo por la obstrucción de pelusas del filtro de pelusas.

- Limpiar el filtro de pelusas.
- Verificar que el condensador esté limpio. Limpiarlo si es necesario. Vea el capítulo Cuidado y Mantenimiento.
- Espere hasta que la máquina se haya enfriado, entonces, trate de iniciarla. Si aún no se inicia: Llame al Centro de Atención al Cliente.

El secado dura demasiado

- Compruebe que el filtro de pelusas no esté bloqueado. Vea el capítulo Cuidado y Mantenimiento.
- Compruebe que el condensador no esté bloqueado. Vea el capítulo Cuidado y Mantenimiento.
- Tiempos de secado prolongados también pueden deberse a que la secadora se encuentra en un espacio cerrado o en una habitación que es demasiado pequeña, haciendo que el aire se caliente demasiado.
- Asegúrese de que la secadora tiene acceso a aire más frío, abra puertas y/o ventanas, por ejemplo.

Mensajes de error

Si F30 está parpadeando en la pantalla, se ha alcanzado el tiempo máximo permitido del programa. Verifique que el filtro de pelusas y el condensador no estén bloqueados. Véase el capítulo Cuidado y Mantenimiento.

Información técnica

Datos técnicos

Altura:	33 1/2" (850 mm)
Ancho:	23 1/2" (597 mm)
Profundidad:	23 7/8" (606 mm)
Peso (neto):	97 lb (44 kg)
Volumen del Cilindro:	29,6 gal (112 l)
Capacidad de secado máx.:	15 lb (7 kg)
Velocidad:	50-55 rpm
Potencia nominal:	Ver etiqueta de número de serie y la placa de características.
Material del tambor:	Acero inoxidable.
Material de envoltura externa:	Pintura en polvo y de chapa de acero galvanizado en caliente o acero inoxidable.
Instalación:	Apilado o independiente.

Servicio y garantía

Garantía Limitada- Aparatos Residenciales

ASKO Distribution North America, LLC. ("ASKO"), garantiza al comprador original (el "Cliente ASKO") del Producto ASKO (el "Producto ASKO"), que compró el Producto ASKO de un distribuidor, vendedor representante o de otro vendedor que ha sido autorizado por ASKO, que este Producto ASKO está libre de defectos en materiales y/o mano de obra, sujetos a los términos y condiciones establecidos en este documento. Esta Garantía Limitada cubre partes y mano de obra, excepto como se indica adelante en esta Garantía Limitada. El servicio deberá ser prestado por una compañía de servicio autorizado de ASKO. **SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA.** Esta Garantía Limitada sólo es válida cuando el Producto ASKO se utiliza en el país en el que se compró. Se requiere prueba de la fecha de compra original para obtener servicio bajo esta Garantía Limitada.

Productos residenciales ASKO utilizados exclusivamente con fines personales y/o domésticos:

Dos (2) años de Garantía Limitada - Cualquier reclamación de servicio de garantía para los Productos residenciales ASKO debe ser presentada ante ASKO en un plazo de dos (2) años desde la fecha de compra. El servicio se prestará durante el horario normal.

Los Productos residenciales ASKO no usados exclusivamente con fines personales y/o domésticos, o usados comercialmente o usados en aplicaciones marinas, móviles o aeronáuticas:

La Garantía Limitada de un (1) año - Cualquier demanda de servicios de garantía de Productos ASKO no utilizados exclusivamente para uso doméstico y personal, o usados comercialmente o usados en aplicaciones marinas, móviles o aeronáuticas, debe ser

presentada con ASKO dentro de un (1) año desde la fecha de compra. El servicio se prestará durante las horas normales de trabajo.

ELEMENTOS EXCLUIDOS DE LA GARANTÍA

Esta garantía limitada no cubre:

1. Repuestos o mano de obra si el Producto ASKO se utiliza de una manera que es inconsistente con las instrucciones publicadas del usuario u operador y/o instrucciones de instalación.
2. Llamadas de servicio para corregir la instalación del Producto ASKO, para darle instrucciones sobre cómo utilizar el Producto ASKO, para reemplazar o reparar fusibles domésticos o para corregir el cableado o la plomería de la casa.
3. Artículos y piezas de consumo, tales como filtros.
4. Los daños resultantes de accidentes, alteraciones, uso indebido, abuso, negligencia, incendio, inundación, fuerza mayor, uso impropio, instalación incorrecta, instalación que no cumpla con los códigos eléctricos o de plomería, o el uso de productos no aprobados por ASKO, así como cualquier intento de reparación por alguien distinto a las empresas de servicios autorizadas de ASKO.
5. Daños externos, incluyendo arañazos, abolladuras, mellas u otros daños en el acabado del Producto ASKO, a menos que sea debido a defectos en los materiales o mano de obra y sea reportado a ASKO en un plazo de 5 días de la fecha de compra.
6. Recogida y entrega. El producto ASKO está diseñado para ser reparado en su hogar.
7. Reparaciones de piezas o sistemas resultado de modificaciones no autorizadas del Producto ASKO.
8. Gastos de viaje y transporte de servicio de producto si el Producto ASKO está situado en un lugar remoto donde el servicio de una compañía de servicio autorizada por ASKO no está disponible.
9. El retiro y reinstalación del Producto ASKO

Servicio y garantía

si está instalado en un lugar inaccesible o no está instalado de acuerdo con las instrucciones de instalación publicadas por ASKO.

10. Las piezas de repuesto o mano de obra en los Productos ASKO con números de modelo/serie originales que han sido retirados, alterados o no puedan ser identificados con facilidad.

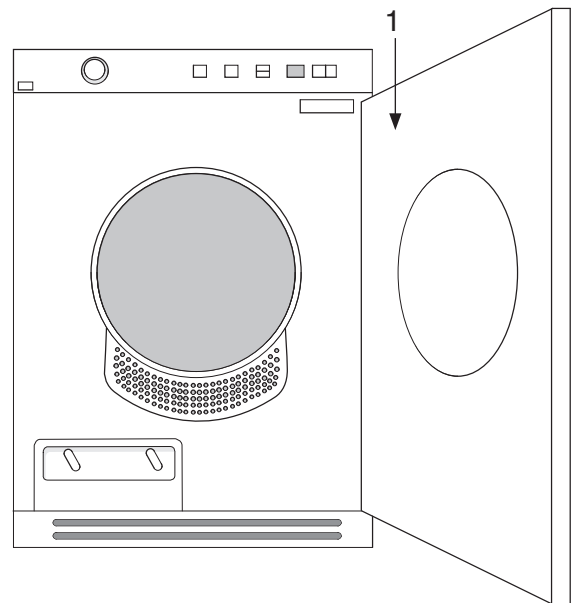
DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO REMEDIO BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESADAS O IMPLÍCITAS SON RENUNCIADAS EXPRESAMENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitaciones en cuanto a los derechos de garantía. Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. El intento de reparación por cualquier persona distinta de una empresa de servicio ASKO autorizado anulará esta Garantía Limitada.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

EN NINGÚN CASO ASKO O EL FABRICANTE Y SUS EMPRESAS MATRICES RESPECTIVAS, SUBSIDIARIAS Y FILIALES SERÁN RESPONSABLES DE DAÑOS CONSECUENTES, INCIDENTALES, EJEMPLARES, PUNITIVOS O ESPECIALES. EN NINGÚN CASO ASKO O EL FABRICANTE Y SUS MATRICES RESPECTIVAS, SUBSIDIARIAS Y FILIALES SERÁN RESPONSABLES DE DAÑOS QUE NO SEAN REALES O EN NINGÚN CASO DE DAÑOS QUE EXCEDAN EL PRECIO PAGADO POR EL PRODUCTO ASKO. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales, consecuentes o de otro tipo, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden

no aplicarse en su caso. Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos. Usted también puede tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y ATENCIÓN AL CLIENTE DE ASKO

Si cree que necesita servicios de reparación, consulte primero la sección "Solución de problemas" de la Guía de uso y cuidado. Si no puede resolver el problema después de ver "Solución de problemas", entonces puede obtener ayuda adicional llamando a Servicio al Cliente de ASKO al 01-800-400-4372. Lea el capítulo "Solución de problemas" antes de contactar al Centro de Atención al Cliente. Haga nota de (1) el número de servicio, (2) el número del artículo y (3) número de serie.

Un formulario rectangular con tres campos de entrada de texto. El primer campo está etiquetado como 'Service no.' y tiene el número '1' encima de él. El segundo campo está etiquetado como 'ART. NO.' y tiene el número '2' encima de él. El tercer campo está etiquetado como 'SERIAL NO.' y tiene el número '3' debajo de él.

Servicio y garantía

¡NOTA!

La reparación o cualquier reclamación de garantía resultante de la conexión o el uso incorrecto de la secadora, no estarán cubiertos por la garantía. En tales casos, los gastos de reparación serán cargados al usuario.

SERVICIO DESPUÉS DEL VENCIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA

Para obtener información acerca de cómo obtener piezas y mano de obra después de la expiración de esta Garantía Limitada o que surjan fuera del alcance de esta Garantía Limitada, por favor, póngase en contacto con Atención al Cliente de ASKO al 01-800-400-4372. Después de su compra, y antes del primer uso del Producto ASKO, registre su Producto con ASKO utilizando la información de la dirección de abajo. Si necesita más ayuda, póngase en contacto con nosotros usando la información de dirección:

ASKO México
Centro de Atención a Clientes
01-800-400-4372
www.askomx.com

Instrucciones de instalación

Instalación

Consulte las instrucciones de instalación independientes que se incluyen en el juego de documentos.

Instalación eléctrica

Conecte la máquina a un enchufe de pared con toma a tierra. La toma de pared debe estar situada fuera de la zona de instalación para que sea fácilmente accesible.

¡ADVERTENCIA!



El receptáculo de la parte posterior de la máquina está diseñado para acomodar las lavadoras ASKO, SOLAMENTE (208-240 V tensión nominal). Para utilizar este receptáculo, debe utilizar el enchufe ya instalado, suministrado con la lavadora o un equivalente. Las lavadoras ASKO con tensión nominal 208-240 V tienen dos fusibles internos de 15 A cada uno.

La máquina sólo se debe ser conectada a una toma de corriente con conexión a tierra.

¡ADVERTENCIA!

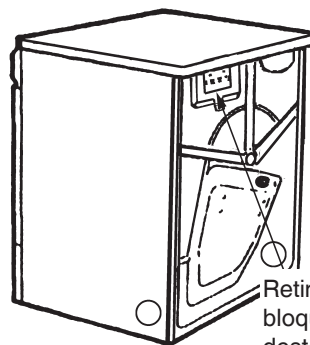


Este aparato debe estar correctamente conectado a tierra. Consulte las "Instrucciones de seguridad importantes" para las instrucciones de conexión a tierra.

El cable de alimentación debe estar conectado a tierra. Si la máquina se va a utilizar en una zona húmeda, la alimentación debe estar protegida por un dispositivo de corriente residual. La conexión a un punto de suministro de cableado permanente debe ser hecha solamente por un electricista calificado. Como está suministrado: se requiere un circuito monofásico, 230V, 60Hz, clasificación de radiador 30 A, de 3000W.

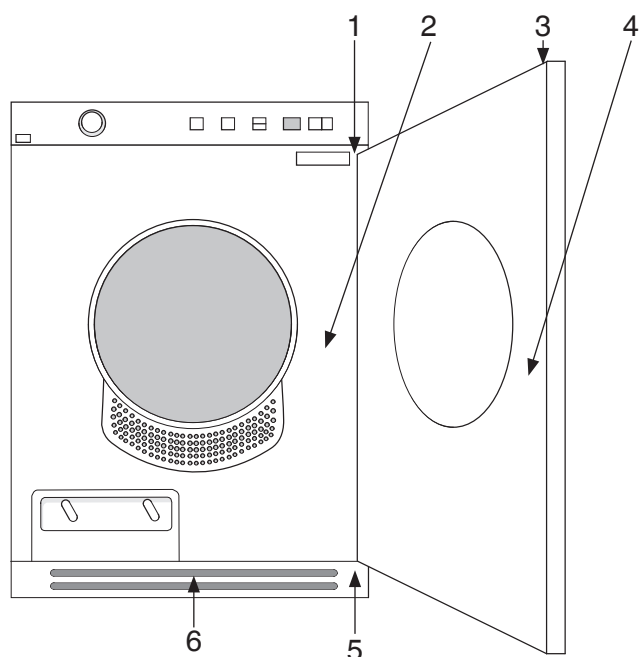
¡NOTA!

No conecte el aparato a la red eléctrica a través de un cable de extensión.



Retire la cubierta del bloque terminal. (Requiere - destornillador Torx.)

Invertir la puerta



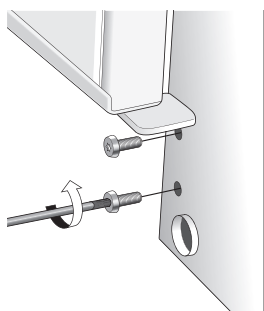
- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Pasadores de bisagra (superior e inferior) | 4. Gancho de cierre |
| 2. Placa de cubierta | 5. Bisagras (izquierda + derecha) |
| 3. Tapones de plástico (en los bordes superior e inferior) | 6. Zoclo |

Invertir la puerta

Puede elegir si desea que la puerta abra a derecha o a izquierda.

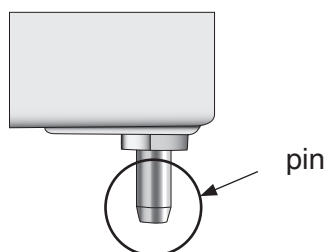
Siga estas instrucciones:

1. Quite el zócalo.
2. Quite la bisagra y los dos tornillos.

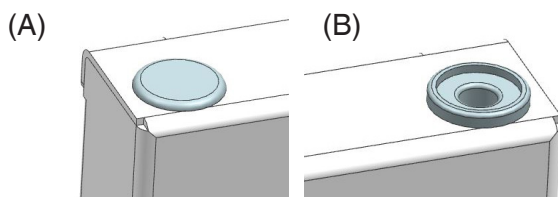


3. Levante la puerta y desmóntela, sujetándola al mismo tiempo.

4. Quite los dos pasadores de puerta (pins) (superior e inferior). Insértelos en el lado opuesto de la máquina. Vuelva a montar la bisagra.



5. Hay que cambiar también el tapón (A) (arriba) y el casquillo de la bisagra de la puerta (B) (arriba y abajo) y colocarlos en otra parte de la puerta.



Utilice un destornillador plano para quitar los tapones.

NOTA!

Proceda con cuidado para no dañar el aparato con el destornillador.

6. Suelte y quite el seguro de cierre (levantándolo y tirando hacia fuera) y la tapa de protección de la puerta y la máquina. Cambie el seguro y la tapa de protección.

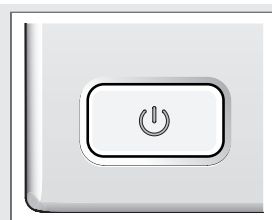


7. Vuelva a instalar la puerta aflojando ligeramente los tornillos de las bisagras, encajando la puerta y cerrándola. Apriete de nuevo las bisagras. Vuelva a colocar el zócalo.

Notas

Notas

GUÍA RÁPIDA



1.

ENCIENDA EL INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL

Cargar las prendas. Cerrar la puerta.



2.

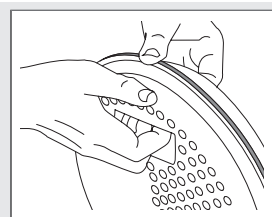
SELECCIONAR UN PROGRAMA Y LAS OPCIONES

Girar el selector de programas hacia el programa deseado.



3.

PRESIONAR EL BOTÓN DE INICIO



4.

PROGRAMA DE SECADO TERMINADO

El texto "Fin" se muestra en la pantalla durante 2 minutos. La máquina se apaga.


Limpiar el filtro de pelusas después de cada carga.

Cerrar la puerta.

Nos reservamos el derecho de hacer cambios.

ASKO

www.askona.com

 TD70.1 SPK
T754C W US/CA



574428



es (05-16)